



PEKELILING PELABUHAN BIL 5/2017
PORT CIRCULAR NO. 5 /2017

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH TIMUR
FROM : DIRECTOR OF MARINE EASTERN REGION

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN DAN AGENSI YANG BERKAITAN
TO : SHIPPING COMMUNITIES AND RELATED AGENCIES

TARIKH : 18 April 2017
DATED :

**KERJA-KERJA PEMBINAAN JAMBATAN DRAWBRIDGE MENGHUBUNGKAN
MUARA SELATAN DAN MUARA UTARA DI KUALA TERENGGANU**

Adalah dimaklumkan bahawa kerja-kerja pembinaan jambatan yang menghubungkan Muara Selatan dan Muara Utara di Kuala Terengganu kini sedang dijalankan.

Please be informed that the construction work of the bridge connecting South and Muara Muara Utara in Kuala Terengganu is now in progress.

Tarikh:
15 Mac 2017 - 17 September 2017

Date :
15th March 2017 – 17th September 2017

Vesel-vesel bekerja :
Vesel-vesel bekerja seperti bot tunda, tongkang dan kapal pengeruk akan beroperasi dan berolah gerak do sekitar kawasan kerja dan melakukan kerja pemasangan rasuk jambatan dan kerja-kerja konkrit.

Working Vessels :
Working vessels like towing boats, barges and dredgers are expected to operate and their movement will be around working area to install bridge beams and concrete works.

Peringatan :
Apabila berhampiran dengan vesel kerja dan struktur binaan, pelaut-pelaut adalah dinasihatkan untuk :

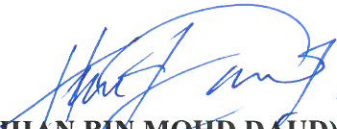
Caution :
When in the vicinity to the working vessels and structure, mariners are reminded to :

- Belayar dengan berhati-hati
- Meningkatkan pengawasan yang secukupnya
- Belayar dengan kelajuan dan jarak yang selamat

- *Navigate with caution*
- *Maintain proper look out and*
- *Proceed at safe speed*

Maklumat Tambahan :
Jarak antara tiang ke tiang di alur pelayaran adalah 50 meter.

Additional Information :
The distance between pillar to pillar in navigation channel is 50 meters.



(NORAZIHAN BIN MOHD DAUD)
b/p Penagarah Laut Wilayah Timur
Kuala Terengganu

*For Director of Marine Eastern Region
Kuala Terengganu.*

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”



Cert. No : KLR 0403591 D1